


Ulkoinen  
VGM-ohje

### Vientikonttien VGM-punnitukset

- Punnitus suoritetaan tarvittaessa laavaajan tai hänen edustajansa tilauksesta kontin saapussa satamaan.
- Punnitustilaus tehdään terminaali-ilmoituslomakkeella. Uudistettu terminaali-ilmoitus otetaan virallisesti käyttöön 27.6.2016 alkaen. Ennen 1.7. laivattavien konttien osalta ei vaadita VGM-tietoa tai punnitustilausta.
- Euroports välittää punnitustuloksen sähköpostilla terminaali-ilmoituksessa ilmoitettuihin osoitteisiin (max. 3 sähköpostiosoitetta).
- Laivaaja vastaa painotiedon toimittamisesta aluksen päällikölle tai hänen edustajalleen

### Vientikonttia terminaaliin tuotaessa

- Jos kontin VGM on tiedossa: lisätään tieto terminaali-ilmoituksen kohtaan 4.d (Huom! Myös tavaran bruttopaino- sekä kontin taaratieto tarvitaan edelleen)
- Jos kontin VGM ei ole tiedossa: punnitustilaus tehdään terminaali-ilmoituksella. Täytä VGM-punnitus suoritetaan satamassa kentät A. ja B. Siinä tapauksessa kohta 4.d jätetään tyhjäksi.
- Mikäli kontilla ei ole VGM-tietoa tai etukäteen tehtyä punnitustilausta, kontti vastaanotetaan terminaaliin odottamaan asiakkaidemme toimintaohjeita.

 Euroports Rauma Oy			
<b>VIENNIN TERMINAALI-ILMOITUS</b> <b>EXPORT TERMINAL ADVICE</b>			
email: <a href="mailto:mrn.firau@euroports.fi">mrn.firau@euroports.fi</a> <a href="mailto:depotooperator.firau@euroports.fi">depotooperator.firau@euroports.fi</a>			
<input type="checkbox"/> <b>VGM-PUNNITUS SUORITETAAN SATAMASSA</b> <b>VGM WEIGHING REQUIRED AT PORT</b>			
A. VGM -punnituksen maksaja ja viite / VGM weighing paid by		B. VGM -tiedon vastaanottajan sähköpostiosoitte email address of VGM info recipient	
<b>Mikäli VGM -punnitus tilataan Euroports Rauma Oy:ltä, tulee yllä olevat kentät A. ja B. olla täytettyinä. Vastaavasti kohta 4 d. tulee jättää tyhjäksi. Lähetämme punnitustuloksen automaattisesti VGM -tiedon vastaanottajan sähköpostiin.</b>			
YKSIKÖN TIEDOT UNIT DETAILS			
1. Yksikön numero Unit No	2. Kokoo Size	3. Tyyppi / ISO-koodi Type/ISO code	
4. a. Tavaran bruttopaino Cargo gross weight <input type="checkbox"/> Tyhjä/ Empty	4 b. Taara Tare	4 c. Kontin anviobruttopaino Estimated gross weight	4 d. VGM paino verified gross mass
5. Yksikön haltija/ omistaja Unit possessor / owner	6. Tavaramaksuluokka Cargo fee class	7. Sinetti Seal	
8. Tavarankuvaus ja kollimäärä Description of goods and number of packages			

Tarkemmat ohjeet löytyvät Internet-sivuiltamme viennin terminaali-ilmoituksen täyttöohjeet -kohdasta.

### Satamakontitukset

- Satamassa kontitettavat erät tullaan laivaajan tilauksesta punnitsemaan, mikäli summaus-metodia kontin bruttomassan määrittämiseksi ei voida käyttää.
- Punnitus tulee tilata etukäteen ennen kontituksen aloitusta.
  - projektikontitukset: [johanna.nurmi@euroports.fi](mailto:johanna.nurmi@euroports.fi)
  - sahatavarakontitukset: [riitta.simpanen@euroports.fi](mailto:riitta.simpanen@euroports.fi)
- Satamakontitusten VGM-paino ilmoitetaan sähköpostilla laivaajalle, joka välittää tiedon eteenpäin aluksen päällikölle tai hänen edustajalleen.